

Deze algemene leveringsvoorwaarden werden op 23 mei 2014 gedeponeerd bij de griffie van de Arrondissementsrechtbank en bij de Kamer van Koophandel te Rotterdam

Artikel 1 - Algemeen

1. In het hierna volgende wordt verstaan onder: Verkoper: de besloten vennootschap INP Quality B.V. alsmede met deze vennootschap verbonden maatschappijen. Opdrachtgever: de wederpartij van de verkoper
2. Behoudens het bepaalde in artikel 9 zijn deze voorwaarden van toepassing op iedere levering van goederen en/of diensten door verkoper aan de opdrachtgever, voor zover partijen niet uitdrukkelijk en schriftelijk anders zijn overeengekomen. Eventueel door opdrachtgever gehanteerde algemene voorwaarden zijn niet van toepassing

Artikel 2 - Aanbieding en totstandkoming van de overeenkomst

1. Alle aanbiedingen zijn vrijblijvend, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders is vermeld;
2. Tenzij anders is overeengekomen, behoudt verkoper de auteursrechten, alsmede alle overige rechten van intellectuele of industriële eigendom op de door hem verstrekte ontwerpen, schetsen, afbeeldingen, tekeningen, modellen, berekeningen, schema's, systemen, methoden, programmatuur en andere gegevens. Deze stukken blijven eigendom van verkoper en mogen zonder zijn uitdrukkelijke schriftelijke toestemming niet worden gekopieerd, aan derden getoond, ter hand gesteld of anderszins bekend gemaakt, danwel op andere wijze worden gebruikt, ongeacht of door verkoper aan opdrachtgever daarvoor kosten in rekening zijn gebracht. Alle door verkoper te maken kosten wegens inbreuk op aan verkoper toekomende industriële en intellectuele eigendomsrechten komen voor rekening van de wederpartij.
3. De overeenkomst komt tot stand door schriftelijke aanvaarding van de offerte danwel de opdracht of indien door de verkoper uitvoering aan een opdracht wordt gegeven.

Artikel 3 - Betaling

1. Betaling zal geschieden binnen 30 dagen na aflevering, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders is overeengekomen.
2. Alle betalingen zullen geschieden zonder enige aftrek of schuld-verrekening op een door verkoper aan te wijzen bank- of girorekening;
3. Door het enkel verstrijken van enige betalingstermijn is de opdrachtgever van rechtswege in verzuim. Bij niet-tijdige betaling is de opdrachtgever 1½ % rente per maand verschuldigd over de openstaande bedragen, vanaf hun vervaldatum, terwijl verkoper gerechtigd is de nakoming van haar eigen verplichtingen op te schorten met een periode gelijk aan die waarmede de betaling is vertraagd. Alle kosten ontstaan ten gevolge van gerechtelijke of buitengerechtelijke incassering van de vordering zijn voor rekening van de opdrachtgever, met een minimum van 15% van het bedrag van de vordering.
4. Indien het prijspeil van lonen en materialen, hetzij door buitengewone schaarste van materialen of buitengewone beperking in leveranties, hetzij ten gevolge van andere omstandigheden van buitengewone aard, zoals b.v. oorlog of ernstige verwikkelingen, zodanig mocht stijgen boven het peil, geldende op de dag der aanbidding, dat in redelijkheid niet van verkoper verlangd kan worden dat zij de aldus ontstane vermeerdering van kosten draagt, zal verkoper recht hebben op een billijke extra vergoeding, vast te stellen door partijen in onderling overleg, dan wel bij gebreke van overeenstemming door arbitrage overeenkomstig artikel 8.

Artikel 4 - Zekerheidsstelling

1. Verkoper is te allen tijde gerechtigd, ook nadat een opdracht gedeeltelijk is uitgevoerd danwel betaling na aflevering is gestipuleerd, alvorens verdere leveranties, werkzaamheden of diensten te verrichten, van de opdrachtgever te eisen voldoende zekerheid te stellen, dat zowel aan betalings- als aan andere verplichtingen voldaan zal worden. Ingeval hierdoor vertraging ontstaat, wordt de levertijd overeenkomstig verlengd.
2. Alle leveringen geschieden onder eigendomsvoorbehoud. De eigendom gaat eerst dan op opdrachtgever over, indien hij al zijn verplichtingen uit de overeenkomst volledig is nagekomen.

Artikel 5 - Levering

1. De wijze van transport/levering is "ex works" van leverancier tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders overeengekomen.
2. De levertijd loopt vanaf de laatste van de volgende data: a) de datum van de schriftelijke opdrachtbevestiging door verkoper. b) de datum van ontvangst van de door opdrachtgever aan verkoper te verschaffen documenten en/of zekerheden of vooruitbetaling.
3. Verkoper zal trachten de levertijd zo nauwkeurig mogelijk in acht te nemen. Overschrijding van de levertijd door welke oorzaak ook, behoudens opzet of grove schuld, geeft de opdrachtgever geen recht op schadevergoeding, noch recht op deze grond gehele of gedeeltelijke ontbinding van de overeenkomst te vorderen. Ingeval verkoper terzake van levertijdoverschrijding boeteverplichtingen op zich genomen mocht hebben zal de opdrachtgever niet het recht hebben ontbinding van de overeenkomst te vorderen doch zal verkoper alsdan voor de totale overschrijding aan de opdrachtgever geen groter bedrag verbeuren dan 3% van de prijs van de goederen waarvan de levering vertraagd is, ter vergoeding van alle kosten, schaden en interessen.
4. Verkoper zal in geen geval aansprakelijk zijn voor niet of niet-tijdige nakoming van haar verplichtingen ten gevolge van overmacht. Als overmacht gelden onder meer brand, overstroming, buitengewone weersomstandigheden, staking, oorlog, oorlogsgevaar, oproer, gijzeling, waterschade, bedrijfsbezetting alsmede elke belemmerende omstandigheid die niet uitsluitend van de wil van verkoper afhankelijk is, zoals niet of niet-tijdige levering van goederen en diensten door derden die door verkoper danwel door opdrachtgever ingeschakeld zijn. De aansprakelijkheid van verkoper is tevens uitgesloten in geval van overmacht die plaatsvindt nadat de overeengekomen levertijd reeds mocht zijn overschreden. Indien de overmachtstoestand 6 maanden heeft geduurd, heeft verkoper het recht de overeenkomst schriftelijk geheel of gedeeltelijk te ontbinden. Opdrachtgever heeft in een dergelijk geval geen recht op enige schadevergoeding.
5. Voor de uitleg van handelstermen zijn van toepassing de "Incoterms 2010" uitgegeven door de Internationale Kamer van Koophandel in Parijs.
6. Ondanks het bepaalde in de Incoterms 2010 is molest voor rekening en risico van de opdrachtgever vanaf de datum van opdrachtbevestiging.

Artikel 6 - Garantie en aansprakelijkheid

1. De garantie op de door verkoper geleverde goederen, strekt niet verder dan de door haar voorschakel verstrekte garantie waarbij wordt verwezen naar de bij die goederen gevoegde garantiecertificaten. Worden zaken zonder fabrieks- of importeursgarantie geleverd dan blijft de aansprakelijkheid van verkoper beperkt tot het betreffende aankoopbedrag, danwel herstel of vervanging aan het betreffende goed, zulks naar keuze van verkoper. De garantie is beperkt tot gebreken die worden ontdekt binnen 1 maand na aflevering en die door opdrachtgever binnen 2 weken na de ontdekking schriftelijk, per brief, per telefax of e-mail aan verkoper worden vermeld;
2. Afbeeldingen, tekeningen, capaciteitsopgaven, gegevens, vermeld in catalogi en dergelijke binden verkoper niet, tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk anders is overeengekomen;
3. Behoudens bovengenoemde garantieverplichtingen, opzet of grove schuld, is verkoper na de dag waarop goederen en/of diensten voor levering gereed zijn van alle aansprakelijkheid ontheven. De opdrachtgever vrijwaart verkoper en haar personeel tegen alle aanspraken van derden terzake van door dezen eventueel te lijden schade, daaronder begrepen aanspraken die op produkt-aansprakelijkheid stoen.
4. Ingeval verkoper aan de opdrachtgever diensten verleent, personeel ter beschikking stelt of adviezen verstrekt, zullen verkoper en haar personeel in geen geval aansprakelijk zijn voor schade die daaruit mocht voortvloeien. De opdrachtgever zal verkoper en haar personeel vrijwaren tegen aanspraken te dier zake

Artikel 7 - Belastingen

1. Belastingen en heffingen, die in verband met de desbetreffende leveringsovereenkomst of de financiering daarvan door buitenlandse overheden aan verkoper worden opgelegd, komen voor rekening van opdrachtgever.

Artikel 8 - Geschillen en toepasselijk recht

1. Alle geschillen, welke mochten ontstaan naar aanleiding van de onderhavige overeenkomst dan wel van nadere overeenkomsten, die daarvan het gevolg mochten zijn, zullen bij uitsluiting worden beslecht hetzij door de bevoegde Nederlandse rechter hetzij door arbitrage overeenkomstig het Reglement van het Nederlands Arbitrage Instituut, zulks ter keuze van verkoper.
2. Op de koopovereenkomst en alle nadere overeenkomsten tussen partijen is Nederlands recht van toepassing.

Artikel 9 - Bijzondere voorwaarde

1. In aanvulling op deze Algemene Leveringsvoorwaarden zijn zóndig de uniforme voorwaarden voor verf en drukinkt van toepassing zoals vastgesteld door de Vereniging van Verf en Drukinkt fabrikanten te Leiden 15e editie (UVL 15VVVF), voor zover die voorwaarden niet in strijd komen met onderhavige voorwaarden.

Dit is een vertaling van de gedeponeerde Engelse voorwaarden, welke op alle leveringen van toepassing zijn.

General Conditions

INP Quality B.V. - P.O. Box 116 - NL-3240 AC Middelharnis

These General Conditions were lodged with the Clerk of the District Court of Justice and the Chamber of Commerce in Rotterdam on May 23, 2014.

1. General

1. In these general conditions, the following terms shall have the meaning here assigned to them: "Salesman" means: INP Quality B.V. or the companies associated with this company; "Customer" means the individual or corporate body with whom the contract is entered into.
2. Except as otherwise provided in Article 9 hereof, these general conditions shall apply to the supply of any goods and/or services by salesman to the customer, unless the parties shall have explicitly agreed otherwise in writing. Any general conditions of customer are not applicable.

2. Offers and formation of contract

1. All offers shall be subject to revision or withdrawal unless explicitly specified as binding.
2. Copyrights and other rights of pictures, drawings and sketches, calculations, technical particulars, designs, systems, models, diagrams, programs, methods and other remain the intellectual and industrial property of salesman, unless explicitly agreed otherwise. These papers remain the property of salesman and shall not in any way be copied or disclosed or handed over or in any other way be brought to the knowledge of any third party nor used in any way by the customer without the written consent of salesman, irrespective of any costs that salesman may have charged to customer. Customer shall be indebted any costs resulting from a violation of above intellectual or industrial property rights of salesman.
3. The contract shall be deemed to have been concluded only upon written confirmation by salesman of an order received, or when salesman has started the execution of an order.

3. Payment

1. Unless parties shall have explicitly agreed otherwise, an irrevocable divisible letter of credit in the name of salesman shall be opened within 30 days of the formation of contract by customers bank, covering the agreed instalments and stipulating payment on presentation of usual documents. Shipment on deck of voluminous goods and partial shipment shall be allowed.
2. All payment shall be made in EURO or an other currency explicitly agreed upon in writing by salesman into salesman's account with a bank to be designated by salesman without deduction of bank charges or any other expenses.
3. Arrears of payment shall from the due date incur monthly interest of 1,5 percent of the debt involved and salesman shall be entitled to extend the time of her own obligations by a period equal to the duration of the arrears, without prejudice to any other right accruing to salesman in the event of such default. Furthermore shall customer be indebted all judicial and extrajudicial collection costs, with a minimum amount of 15 percent of the total debt.
4. If, owing to exceptional shortage of materials or exceptional limitation of supplies, or other circumstances of an exceptional nature such as war, the level of wages and/or the prices of materials rise to such an extent that salesman cannot reasonably be expected to absorb the increase of costs caused thereby, salesman shall be entitled to a fair and reasonable extra payment from the customer. The amount of such extra payment shall be agreed upon between the parties or, failing agreement, by arbitration as provided in Article 8.

4. Security

1. Salesman is at any time entitled to demand a guarantee of payment and fulfillment of other obligations from customer before performing any deliveries, services or other activities, even when a contract has been partially completed. In case this should cause any delay, the delivery time will be prolonged accordingly.
2. All deliveries and goods shall remain the property of salesman. The customer will only gain property when any arrears are paid and all obligations of customer generating from the contract have been completely fulfilled.

5. Delivery

1. The goods shall be delivered "ex works" of supplier, unless explicitly agreed otherwise in writing.
2. The period of delivery shall run from the latest of the following dates:
 - a. the date of written confirmation by salesman of an order or contract;
 - b. the date of receipt by salesman of the L/C or any other document requiredin connection with the payment and/or delivery such as valid import licences, export documents and other requirements for the performance of the contract.
3. Salesman will make every endeavour to meet the period of delivery indicated in its offer, but shall not be liable for any damage caused by delay in delivery. Delay in delivery due to any circumstance other than malicious intent or gross culpability does not entitle customer to any right for compensation nor does it entitle customer to rescission of the agreement. Should salesman be under an obligation to pay such compensation in respect of the period of delay as may have been expressly agreed in writing, such compensation shall not exceed 3% of the value of the goods delayed.
4. Salesman shall under no circumstances be liable for any delay or default resulting from any cause beyond salesman's control, such as fire, flood, unusually severe weather, strike, war (whether declared or not), warlike circumstances, riot, hijacking, water damage, company occupation, civil or military authority, failure of castings or forgings, or any other cause that is beyond salesman's control, such as any delay or default caused by a supplier, sub-contractor, transport companies or any other third parties involved. Salesman shall not be liable in the event of circumstances beyond their control arising after the expiry of the agreed delivery date. If the circumstances beyond salesman's control have lasted for 6 months, salesman is entitled to cancel the agreement completely or partially, in writing. Salesman is not liable to pay any compensation in such cases to customer.
5. For the interpretation of trade terms the provisions of "Incoterms 2010" issued by the International Chamber of Commerce, Paris, are applicable.
6. Notwithstanding the provisions of Incoterms 2010 concerning passing of risk, any consequences of hostilities, war risk or warlike operations, whether there be a declaration of war or not, are for risk of customer from the date of formation of contract.

6. Guarantee and liability

1. Salesman's guarantee never extends more than the guarantee of the supplier of the goods such as the manufacturer or importer, see the certificates of guarantee that are supplied with the goods in question. For goods that are supplied without guarantee certificate from the manufacturer or importer, the liability of salesman is limited to the purchasing price, or the repair or replacement of the good in question, such to salesman's choice. The guarantee is limited to faults which are discovered within a period of 1 month after delivery and which are reported to salesman by customer by letter or telefax or e-mail in writing, within two weeks of being discovered.
2. Unless expressly stated in salesman's offer, the contents of catalogues, illustrations or drawings, and statements as to capacity, output, power or other characteristics of the goods shall not be binding upon salesman.
3. Subject to the foregoing liability in respect of guarantee, salesman shall be released from any liability whatsoever as from the day upon which the goods and/or services are ready for delivery. Customer shall protect and indemnify salesman and its employees or agents against claims or actions by third parties in respect of any damage and/or injury caused or alleged to have been caused subsequent to delivery of the goods, including claims or action made on ground of product liability.
4. Where salesman makes available to customer services of personnel or furnishes written or verbal advice, salesman and its personnel shall under no circumstances be liable for any damage arising therefrom. The customer shall indemnify salesman and its employees or agents against such claims.

7. Taxes

1. Any duties, fees, charges or taxes imposed by authorities other than those of the Netherlands and relating to the contract or delivery concerned, or to the financing thereof, shall be for the account of customer.

8. Arbitration and law applicable

1. All disputes arising in connection with the contract or breach thereof, or with contracts resulting from the initial contract, shall be finally settled by arbitration of the competent Dutch judge, or arbitration shall be conducted under the Rules of the Dutch Arbitration Institute (Nederlands Arbitrage Instituut) such to the sole choice of salesman.
2. The contractual relationship between the parties shall be governed by Netherlands law.

9. Special Conditions

1. In addition to these General Conditions, the "General Terms and Conditions", filed by the "Association of Manufacturers of Paint and Ink-articles" in Leiden, Holland, 15th edition (UVL 15 VVVF), are applicable if necessary, and if not in conflict with the contents of these general conditions.